

ECD HomeKit

Supervision Checklist for the Host Community Volunteers

Burmese Volunteer's Name စေတနာ့ဝန်ထမ်းအမည်		Camp စခန်း	
Child's name ကလေးနာမည်		Month လနံပါတ်	
Block and Household no အိမ်ထောင်စုနံပါတ်		Visit no (✓) အလည်အပတ်နံပါတ်	1 ၀ 2 ၃

Materials' Name ပစ္စည်းအမည်	Activity done (✓)/not done (×) လုပ်ဆောင်ချက် ပြီးပါပြီ/ မပြီးသေးဘူး	Level of support provided to the caregivers during the session.
Storybooks (Voo, Colors of the Sky, Dalim Kumar, Elmo's Hotchpotch, Healthy Friends, Going Fishing) (ဘီး-ဝေါ့-ဝေါ့-ဝေါ့, ကောင်းကင်၏ အရောင်များ၊ ဒါလီမ ကူမာရ်, အိတ်မို၏ ဟော့ပေါ့ဇာတ်လမ်း, ကျန်းမာသော မိတ်ဆွေများ, ငါးများသွားခြင်း)		
Drawing Materials (Drawing copies, Color, Pencil, sharpener, eraser) မှတ်စုစာအုပ်, အရောင်, ခဲတံ, ချွန်စက်, ခဲဖျက်		
Wooden block Dice သစ်သားတုံး အန်စာတုံး		
Soft Toys (Ball, Elephant, Fish) (ဘောလုံး, ဆင်, ငါး)		
Hand Puppet (လက် ရုပ်သေး) Emotion Card (လက် ရုပ်သေး)		
Zoo Set (တိရစ္ဆာန်) Puzzle (တိရစ္ဆာန်)		
Number Cards (နံပါတ်ကတ်များ) Alphabet Cards (အက္ခရာကတ်များ)		

Guideline to use Supervision Checklist (ကြီးကြပ်စစ်ဆေးစာရင်းကို အသုံးပြုရန် လမ်းညွှန်ချက်)

1. Explanation of the emoji for volunteer's understanding		
Very little support အထောက်အပံ့ အလွန်နည်းသည်။	Moderate support အလယ်အလတ်ထောက်ခံမှု	A lot of support ထောက်ခံမှုအများကြီး

- The child will use story books and the drawing copy daily (ကလေးသည် ပုံပြင်စာအုပ်များနှင့် ပုံဆွဲမိတ္တူကို နေ့စဉ်အသုံးပြုပါမည်။)
- The child will use any 1 material from other materials in each session (စက်ရှင်တစ်ခုစီတွင် ကလေးသည် အခြားပစ္စည်းများမှ ပစ္စည်း 1 ခုကို အသုံးပြုပါမည်။)

ECD HomeKit

Supervision Checklist for the Host Community Volunteers

Host Volunteer's Name (ভলান্টিয়ারের নাম)		Upazila (উপজেলা)	
Child's name (শিশুর নাম)		Month (মাস)	
Village (গ্রাম)		Visit no (√) (পরিদর্শনের সংখ্যা)	1 ১ 2 ২

Materials' Name (উপকরণের নাম)	Activity done (√)/not done (×) (যে এক্টিভিটি করা হয়েছে/ করা হয়নি)	Level of support provided to the caregivers during the session. (কেয়ারগিভারকে যে লেভেলের সহায়তা দেয়া হয়েছে)
Storybooks (Voo , Dalim Kumer, Colors of the Sky, Elmo's Hotchpotch, Healthy Friends, Going Fishing) গল্পের বই (ভো, ডালিম কুমার, আকাশের রঙ, মাছ ধরা, সুস্থ বন্ধুরা, এলমোর খিচুড়ি)		
Drawing Materials (Drawing copies, Color, Pencil, sharpener, eraser) (অংকন করার উপকরণ- খাতা, রং, পেন্সিল, সার্পনার, ইরেজার)		
Wooden block, Dice board (কাঠের ব্লক, ডাইস বোর্ড)		
Soft Toys (Ball, Elephant, Fish) (কাপড়ের তৈরি খেলনা- বল, হাতি, মাছ)		
Hand Puppet (কাপড়ের তৈরি হাত পুতুল) Emotion Card (ইমোশন কার্ড)		
Zoo Set (জু সেট) Puzzle (পাজল)		
Number Cards (সংখ্যা কার্ড) Alphabet Cards (বর্ণমালা কার্ড)		

Guideline to use Supervision Checklist (সুপারভিশন চেকলিস্ট ব্যবহারের নির্দেশিকা)

1. Explanation of the emoji for volunteer's understanding (ইমোজির ব্যবহার)		
Very little support খুব কম সহায়তা দিতে হয়েছে	Moderate support মোটামুটি সহায়তা দিতে হয়েছে	A lot of support অনেক সহায়তা দিতে হয়েছে
2. The child will use story books and the drawing copy daily. (গল্পের বই এবং অংকন খাতা প্রতি সেশানে ব্যবহার করবে)	The child will use any 1 material from other materials in each session (অন্যান্য উপকরণ সমূহের মধ্যে যেকোনো একটি উপকরণ দিয়ে শিশু প্রতি সেশানে খেলবে।)	